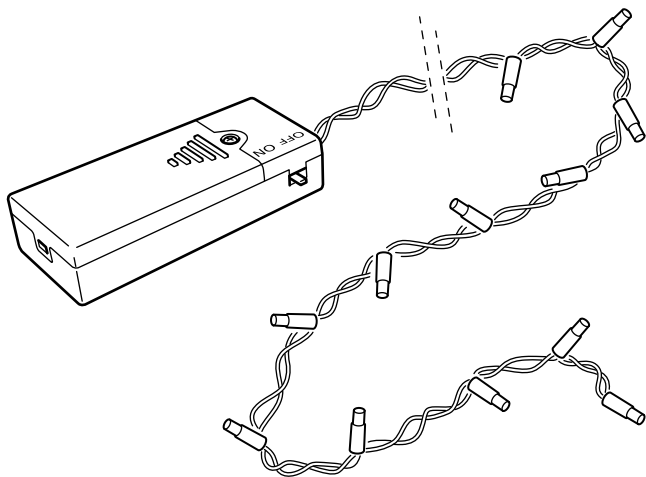


LED FYR



Design and Quality
IKEA of Sweden

**ENGLISH**

CAUTION! Strangulation hazard.

Hang out of reach of young children.

DEUTSCH

ACHTUNG! Strangulationsgefahr.

Außer Reichweite von Kleinkindern montieren.

FRANÇAIS

ATTENTION ! Risque d'étranglement.

Accrocher hors de portée des jeunes enfants.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING! Gevaar voor verstikking en verstriking.

Buiten bereik van kleine kinderen hangen.

DANSK

ADVARSEL! Risiko for kvælning,

Skal hænges op uden for små børns rækkevidde.

ÍSLENSKA

VIÐVÖRUN! Köfnunarhætta.

Hengið þar sem börn ná ekki til.

NORSK

ADVARSEL! Fare for kveling.

Skal henges utenfor rekkevidde for småbarn.

SUOMI

VAROITUS! Kuristumisvaara.

Ripusta pikkulasten ulottumattomiin.

SVENSKA

VARNING! Risk för strypning.

Häng utom räckhåll för småbarn.

**ČESKY**

POZOR! Nebezpečí uškrcení.
Zavěste mimo dosah malých
dětí.

ESPAÑOL

¡PRECAUCIÓN! Riesgo de
estrangulamiento. Colgar
fuera del alcance de los
niños.

ITALIANO

AVVERTENZA! Rischio di
strangolamento. Appendi
questo prodotto fuori dalla
portata dei bambini piccoli.

MAGYAR

VIGYÁZAT! Fulladásveszély!
Gyerekektől távol tartandó!

POLSKI

UWAGA! Niebezpieczeństwo
uduszenia. Trzymaj z dala od
małych dzieci.

EESTI

HOIATUS! Lõmbumisoht.
Hoidke väikelastele
kättesaamatus kohas.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMS!
Nožņaugšanās risks.
Pakarināt maziem bērniem
nepieejamā vietā.

LIETUVIŲ

DĖMESIO! Galima pasism-
augti.
Laikyti atokiau nuo mažų
vaikų.

PORTUGUÊS

ATENÇÃO! Risco de estran-
gulamento. Pendurar fora do
alcance das crianças.

ROMÂNĂ

ATENȚIE! Pericol de stran-
gulare.
Nu lăsa la îndemână copiii.

**SLOVENSKY**

POZOR! Riziko uškrtenia.
Zaveste mimo dosahu detí.

БЪЛГАРСКИ

ВНИМАНИЕ! Опасност от
задушаване. Окачвайте на
места недостъпни за малки
деца.

HRVATSKI

OPREZ! Opasnost od davl-
jenja.
Objesite izvan dohvata djece.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος
στραγγαλισμού. Κρεμάστε το
σε μέρος μη προσβάσιμο από
τα παιδιά.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ! Опасность
удушения.
Устанавливайте в
недоступном для детей
месте.

УКРАЇНСЬКА

УВАГА! Небезпека
удушення.
Вішайте в недоступному
для дітей місці.

SRPSKI

OPREZ! Opasnost od
davljenja.
Okačiti van domašaja dece.

SLOVENŠČINA

POZOR! Nevarnost zadavl-
jenja.
Obesi izven dosega otrok.

TÜRKÇE

DİKKAT! Boğulma riski.
Küçük çocukların ulaşamaya-
cağı yerlere asınız.

中文

警告！谨防发生绕缠导致窒息
事故。

**繁中**

警告! 窒息危險

掛在幼兒接觸不到的地方。

한국어

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 매달아주세요.

日本語

注意! コードなどが首に絡み窒息する恐れがあります。

お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

BAHASA INDONESIA

PERINGATAN! Bahaya terjerat.

Gantungkan jauh dari jangkauan anak-anak.

BAHASA MALAYSIA

AWAS! Bahaya terjerut.

Gantung agar tidak dapat dicapai oleh kanak-kanak.

عربي

تحذير! خطر الاختناق.

علّق بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

ไทย

ข้อควรระวัง! ระวังเด็กถูกสายไฟรัด

หรือพันจนก่อให้เกิดอันตราย

เก็บสายไฟให้พ้นมือเด็กเล็ก



ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.



SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienialne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.



EESTI

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimui laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORTUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

ROMÂNĂ

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

SLOVENSKY

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.

УКРАЇНСЬКА

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

SRPSKI

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。



한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

BAHASA MALAYSIA

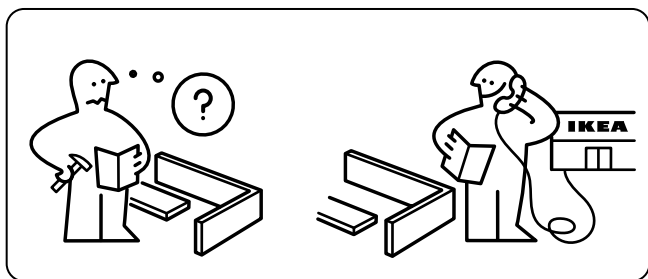
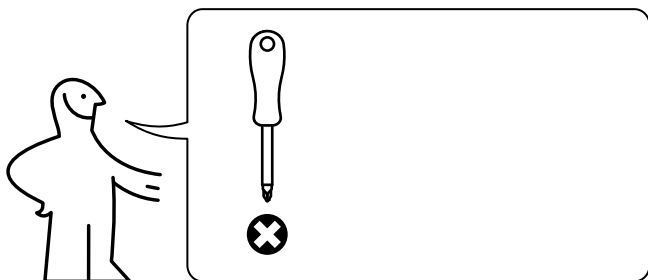
Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

عربي

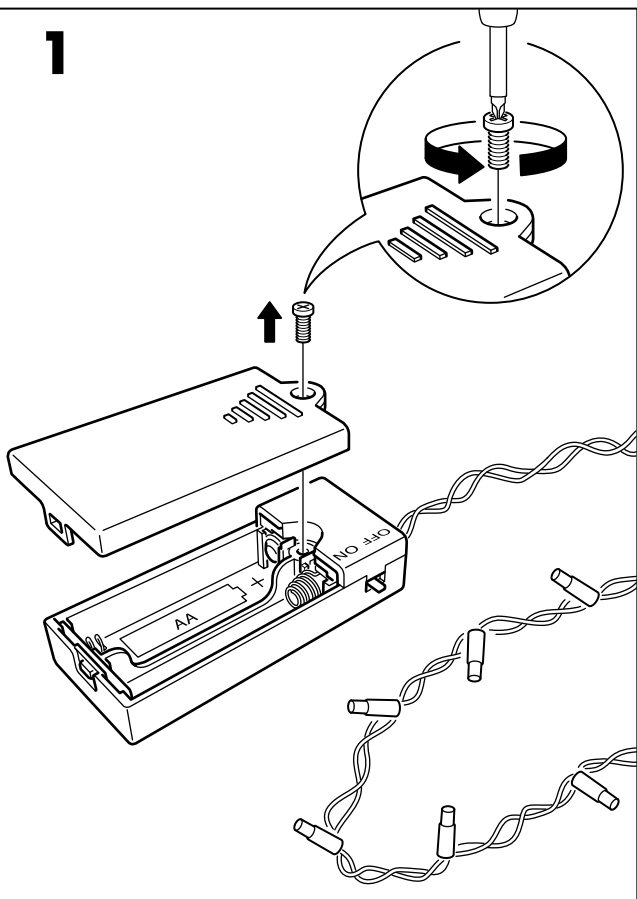
مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

ไทย

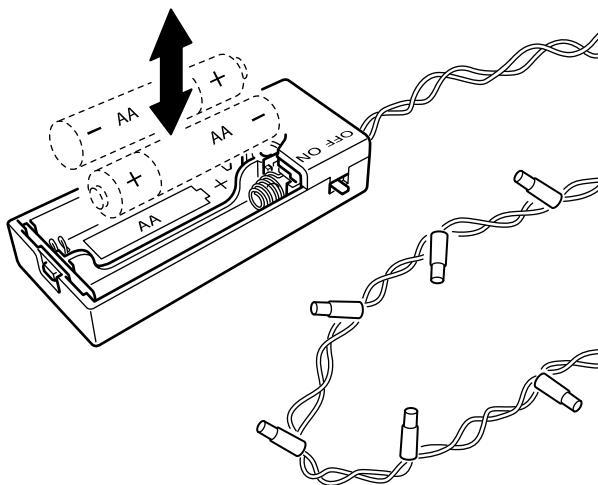
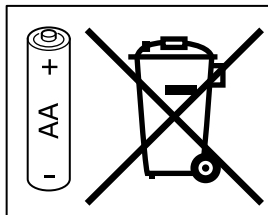
หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุการใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่



1



2



3

